

**COMUNE DI  
MEZZOVICO-VIRA**

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

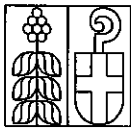
Telefono  
Fax  
Sito

091 935 97 40  
091 946 34 48  
www.mezzovico-vira.ch

**RISOLUZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE  
SEDUTA STRAORDINARIA DEL 21 OTTOBRE 2013**

Il Consiglio comunale di Mezzovico-Vira, nella sessione straordinaria del 21 ottobre 2013, ha adottato le risoluzioni seguenti:

1. È approvato il verbale (riassunto discussione) della seduta ordinaria del 17 giugno 2013 del Consiglio comunale di Mezzovico-Vira.
2. È approvato il progetto di attraversamenti e moderazione del traffico sulla strada cantonale presso i centri commerciali Aldi e QI, secondo i piani e i preventivi definitivi elaborati dallo studio Bonalumi e Ferrari, ed è concesso un credito lordo di CHF 137'000. Sono accolti il contributo a fondo perso di CHF 60'000 di Aldi SA e il sussidio cantonale di CHF 36'065. L'investimento sarà iscritto alla voce contabile no. 661.501.00. Il credito decade se non utilizzato entro il 31 dicembre 2015.
3. Al signor Ralf Müller, 1962, cittadino germanico, è concessa l'attinenza del Comune di Mezzovico-Vira.
4. È concesso un credito di CHF 81'000.00 quale partecipazione alle spese di completamento della misurazione catastale ufficiale. L'investimento sarà iscritto alla voce contabile no. 110.581.00. Il credito decade se non utilizzato entro il 31 dicembre 2015.
5. È approvata l'integrazione e il trasferimento dei compiti operativi del Consorzio depurazione delle acque del Medio Cassarate (CMC) nel Consorzio di depurazione delle acque Luganese e dintorni (CDALED). Fino alla conclusione dei lavori di collegamento delle reti CMC all'impianto di trattamento delle acque di Bioggio di proprietà del CDALED il CMC assicurerà la gestione ordinaria come avvenuto nel periodo 2011/2012. Gli attivi necessari allo svolgimento del compito così come i diritti (diritti reali, diritti reali limitati e autorizzazioni d'utilizzo del suolo pubblico e privato) e obblighi del Consorzio depurazione delle acque del Medio Cassarate passano al CDALED secondo le modalità previste dal presente Messaggio. Collettori, manufatti e impianti di proprietà consortile ma di sola importanza locale potranno essere ceduti ai rispettivi Comuni o a terzi anche senza compenso. Le modalità concrete di trasferimento degli attivi dal CMC al CDALED saranno stabilite di comune accordo dalle Delegazioni consortili competenti e se del caso dall'Autorità di vigilanza secondo quanto previsto dal presente Messaggio e dal Rapporto finale del Gruppo di lavoro CMC-CDALED. Si prende atto che il contributo di allineamento di CHF 620'000 versato dai Comuni di Lugano e Capriasca con valuta 01.01.2014 verrà accreditato al "Fondo di compensazione (malus)" del CDALED e gestito dal CDALED



## COMUNE DI MEZZOVICO-VIRA

Piazza du Buteghin  
6805 Mezzovico-Vira

Telefono 091 935 97 40  
Fax 091 946 34 48  
Sito [www.mezzovico-vira.ch](http://www.mezzovico-vira.ch)

secondo le medesime modalità applicabili per la gestione dei contributi di allineamento percepiti in passato. Si prende atto che la quota d'entrata di CHF 3'262'000 versata dai Comuni di Lugano e Capriasca con valuta 1. gennaio dell'anno di messa in esercizio del collegamento delle reti CMC/CDALED al CDALED verrà accreditata da quest'ultimo ai Comuni CDALED quale acconto sul finanziamento degli investimenti secondo la chiave di riparto per gli investimenti valida al 31 dicembre 2013 (prima dell'integrazione del comprensorio CMC). Si prende atto che il CDALED prende atto e condivide l'impegno a sostenere le misure di mitigazione ambientale nel comparto del Basso Vedeggio indicate al capitolo 7 del presente Messaggio. L'attuazione di quanto previsto ai precedenti punti 1. a 5. è subordinata all'approvazione dello scioglimento del CMC secondo quanto previsto dallo specifico messaggio sottoposto al Consiglio consortile CMC e ai Comuni di Capriasca e Lugano.

6. Il nuovo statuto del Consorzio casa anziani Alto Vedeggio, Mezzovico-Vira è approvato. Su proposta municipale sono designati quale delegato Roberto uccelli e supplente Mauro Maggiulli.

### Rimedi di legge

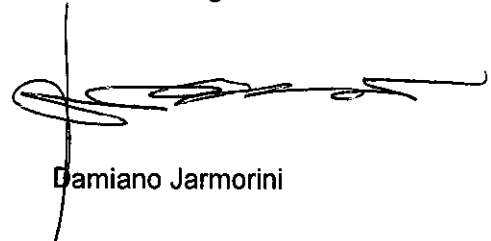
Contro le decisioni del Consiglio comunale è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 15 giorni della pubblicazione ai sensi degli art. 208 e segg. della Legge organica comunale (LOC) e secondo i disposti della Legge di procedura per le cause amministrative (LPAm).

### Referendum

Sono soggette a referendum le risoluzioni del Consiglio comunale di cui all'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i LOC, come pure nei casi stabiliti da leggi speciali, quando ciò sia domandato almeno dal 15% dei cittadini, ritenuto un massimo di 3'000 cittadini, entro 45 giorni dalla presente pubblicazione (art. 75 LOC).

Pubblicazione agli albi comunali il 22 ottobre 2013

Il Presidente del Consiglio comunale



Damiano Jarmorini